

---

# NATIONAL ASSEMBLY

THIRTY-SECOND LEGISLATURE

FOURTH SESSION

---

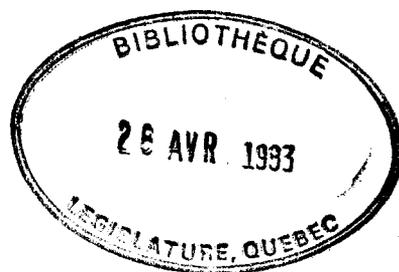
---

## Bill 6

### **An Act to amend the Act respecting the conservation of energy in buildings**

---

First reading



Introduced by  
Mr Guy Tardif  
Minister of Housing and Consumer Protection

EXPLANATORY NOTE

*The object of this bill is to postpone, from 1 February 1983 to 1 August 1983, the date from which the construction of new buildings or additions to existing buildings will be subject to the Act respecting the conservation of energy in buildings (R.S.Q., chapter E-1.1).*

## **Bill 6**

**An Act to amend the Act respecting  
the conservation of energy in buildings**

**THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:**

- 1.** Section 2 of the Act respecting the conservation of energy in buildings (R.S.Q., chapter E-1.1) is amended by replacing the expression “the date of the coming into force of this section” in the second line of the first paragraph and in the second and third lines of the second paragraph by the expression “1 August 1983”.
- 2.** Section 25 of the said Act is repealed.
- 3.** Sections 1 and 2 have effect from 1 February 1983.
- 4.** This Act comes into force on the day of its sanction.